

## ◎ 賞

※賞の内容は変更になることがあります。

### 【第1部門 (上級)】

- ★ 日仏会館理事長賞  
東京・パリ往復航空券と  
4週間の語学研修・滞在 (パリ ACCORD)
- ★ ANA 賞  
東京・パリ往復航空券と  
4週間の語学研修 (アンジェ CIDEF)
- ★ パリ生活社賞  
東京・パリ往復航空券  
と4週間の現地住居

### 【第2部門 (中級)】

- ★ 在日フランス大使館/  
アンスティチュ・フランセ日本賞  
東京・パリ往復航空券購入補助と  
4週間の語学研修・滞在 (ブザンソン CLA)

### 【奨励賞】

- ★ ケベック州政府賞
- ★ APEF 賞
- ★ 日本フランコフォニー推進評議会賞
- ★ 日本ロレアル賞
- ★ [みゆう] 世界遺産賞  
渡仏する入賞者に [みゆう] パリによる  
世界遺産オリジナルツアー
- ★ アンリ・ルルー賞  
決勝進出者にお菓子詰め合わせ
- ★ 日仏会館より賞状  
決勝進出者全員

## ◎ 審査員

- 古石 篤子 (慶應義塾大学名誉教授)  
塚本 昌則 (東京大学教授)
- Estrellita WASSERMAN  
(元東京大学フランス語教師)
- Maxence ROBIN  
(在日フランス大使館/アンスティチュ・  
フランセ日本 フランス語担当)
- Léna GIUNTA (フランス語教師)
- 三浦 信孝 (日仏会館副理事長)

## 【主催】

公益財団法人日仏会館

## 【協力】

- 全日本空輸株式会社  
パリ生活社  
Miki Travel Agency  
Henri Le Roux  
日本ロレアル株式会社  
欧州ヤマト運輸  
ACCORD (パリ語学学校)  
CIDEF (アンジェ西部カトリック大学  
語学学校)  
CLA (ブザンソン語学センター)

## 【助成】

在日フランス大使館/  
アンスティチュ・フランセ日本

## 【後援】

- ケベック州政府在日事務所  
朝日新聞社  
公益財団法人フランス語教育振興協会  
(APEF)  
日本フランコフォニー推進評議会  
日本フランス語フランス文学会  
日本フランス語教育学会

主催  
公益財団法人日仏会館



協力



助成



後援



# 2018 CONCOURS de FRANÇAIS

## 第11回 日仏会館 フランス語 コンクール

# PIQUES DE 202 VÉRITÉ ET FAK NEWS : CROYE VOUS CE QUE I

## 決勝大会

### 2018年11月24日 (土) 13:00

### 日仏会館ホール

- 〒 150-0013 東京都渋谷区恵比寿 3-9-25
- ホームページ <http://mfjtokyo.or.jp>
- メール [bjmfj@mfjtokyo.or.jp](mailto:bjmfj@mfjtokyo.or.jp)

- Tel ..... 03-5424-1141
- Fax ..... 03-5424-1200

# QU'ATTENDEZ-VOUS DES JEUX OLYMPIQUES DE 2020 ? VÉRITÉ ET FAKE NEWS : CROYEZ-VOUS CE QUE DISENT LES MÉDIAS ?

## ◎ プログラム

13:00 主催者挨拶  
公益財団法人日仏会館理事長  
福井 憲彦

### 決勝大会出場者によるスピーチと質疑応答

第2部門(中級) スピーチ5分以内 質疑応答5分  
第1部門(上級) スピーチ7分以内 質疑応答5分

13:10 第2部門(中級) 7名(出場者1~7)  
14:20 休憩  
14:30 第1部門(上級) 4名(出場者8~11)  
15:20 休憩  
15:30 第1部門(上級) 4名(出場者12~15)  
16:20 審査・休憩

17:00 審査結果発表・表彰  
講評 審査員全員

17:30 懇親会 (どなたでもご参加頂けます)

## ◎ 課題テーマ

### 第1部門 上級

#### Vérité et fake news : croyez-vous ce que disent les médias ?

真実とフェイクニュース：  
あなたはメディアが流す情報を  
信じますか

## ◎ 出場者 アルファベット順

### 第2部門 中級

1. HASHINO Narumi  
« Le véritable objectif  
des Jeux Olympiques »  
端野成美 (白百合学園高等学校)  
「オリンピックの真の目的」
2. ISHIBASHI Ami  
« Les JO de Tokyo : tous unis  
dans un même rêve ? »  
石橋亜美 (中京大学)  
「東京オリンピックで、同じ夢を見るのか」
3. KUMON Yû  
« Des Jeux Olympiques  
pour la paix »  
久門 優 (東海大学大学院)  
「平和を実感すること」
4. MOGI Kanan  
« L'étranger à deux pas  
de chez nous »  
茂木果楠 (伊奈学園総合高等学校)  
「つながる一歩」
5. SHIRAIISHI Yûto  
« Pour un avenir accessible  
à tous »  
白石悠大 (伊奈学園総合高等学校)  
「共に生きる未来へ」
6. SUGANUMA Mei  
« Les Jeux Olympiques de Tokyo  
et la revitalisation des régions »  
菅沼芽依 (東海大学)  
「東京オリンピックと地方の活性化」
7. YOSHIDA Hana  
« Le rêve de M. Son Gi-jeong »  
吉田波南 (伊奈学園総合高等学校)  
「孫基禎氏が願ったもの」

### 第2部門 中級

#### Qu'attendez-vous des Jeux olympiques de 2020 ?

あなたは2020年のオリンピックに  
何を期待しますか

### 第1部門 上級

8. FUJITA Saeka  
« Qu'est-ce qu'il y a  
derrière les informations ? »  
藤田 早恵佳 (静岡文化芸術大学)  
「情報の背景にあるものとは」
9. KIMURA Miyako  
« Réfléchir avant de croire »  
木村 京 (早稲田大学)  
「信じる前に考える」
10. KONDÔ Yuki  
« De la nécessité de l'esprit  
critique dans les rapports  
avec les médias »  
近藤由季 (南山大学)  
「メディアとの関わりにおける  
批判精神の必要性について」
11. MAEDA Akiyo  
« La crédibilité numérique  
contre la désinformation »  
前田晶世 (主婦)  
「フェイクニュース対策としての  
〈デジタル信用〉」
12. MATANO Senna  
« Faire face aux fake news »  
又野千奈 (東海大学)  
「フェイクニュースと向き合うために」
13. MURAKAMI Ryôta  
« Les gens pensent vraie  
l'information qu'ils veulent  
croire »  
村上良太 (フリージャーナリスト)  
「人は自分が信じたい情報を真実と思う」
14. NAKAMURA Ryôga  
« La lumière et l'ombre  
du média »  
中村僚我 (中京大学)  
「メディアの光と闇」
15. YAMAGUCHI Lena  
« Sélectionnons puis goûtons  
l'information ensemble ! »  
山口玲菜 (京都大学大学院)  
「ニュースを選ぼう、味わおう！」